

El Dia del Llibre



Parts d'un llibre

Exterior

Coberta, llom, capçada, mitja pell, full, canal/tall...

Interior

Crèdits, pròleg, marge, índex, teixell, guarda, portada, portadella, geniva, cap, capítol, peu...

57

Cartell *Com es fa un llibre*, editat pel Servei de Català de l'Ajuntament de Mollet l'any 1990, amb motiu de la celebració de la Diada de Sant Jordi.

Consultes



Tractament protocol·lari dels síndics i les síndiques

Ara que fa pocs dies que el Síndic Personer de Mollet ha presentat la memòria del 2007, aprofitem per recordar que el ROM

de l'Ajuntament de Mollet no preveu cap tractament protocol·lari per a aquest càrrec.

En canvi, el Síndic de Greuges de Catalunya rep el tractament d'*Il·lustre Senyor* o *Il·lustre Senyora*. Les abreviatures són: *Il·ltre. Sr./Il·ltre. Sra.* o bé *I. Sr./I. Sra.*

Tingueu en compte, però, que l'actual

Síndic de Greuges, Rafael Ribó, rep el tractament d'*Excel·lentíssim Senyor* perquè li correspon aquest títol com a exdiputat del Congrés.

El Síndic del País Valencià rep el tractament d'*Excel·lent Senyor*.

Alzheimer

Ens consulten des del Taller Alborada com escriure el nom d'aquesta malaltia en un cartell. Les denominacions formals adequades són *malaltia d'Alzheimer* o *demència de tipus Alzheimer*, que cal usar en els documents científics i tècnics de registre formal. En contextos menys formals com podria ser el cas del cartell, es documenta un cert ús de la forma del nom sol i escrit en minúscula (TERM CAT).



Al-logen o halogen?

Totes dues formes són correctes, però tenen significats diferents. El mot *al-logen* significa originat fora del lloc actual. *Una llengua al-lògena*. En

canvi, el mot *halogen* fa referència a qualsevol element del grup dels halògens (és a dir, el grup d'elements químics amb capacitat d'unir-se directament amb un metall). *He comprat una bombeta halògena*.

Per últim

No és correcte dir *Primer es va fer la presentació dels membres del jurat, després va començar el dinar i, *per últim, es van lliurar els premis*. Per expressar la idea de finalització o conclusió es poden fer servir, entre altres, les expressions: *finalment, per acabar, a l'últim, per fi o al capdavant*.

Pertot o per tot?

L'adverbi *pertot* significa el contrari que *enlloc*, és a dir, vol dir en tot lloc. *Després de la mort del pare, li semblava que el veia pertot: a la cuina, al carrer, al metro...* En canvi, la construcció *per tot* està formada per la preposició *per* seguida de *tot*. *No ho faria ni per tot l'or del món*.

Bestia

En català, quan parlem de la germana de l'àvia o de l'avi diem *bestia* (en parlàvem a *L'Estenedor* 29). En masculí és *besoncle*. És la mateixa fórmula que quan diem *besnét*, de mots formats per *bes* i el que



correspongui. Però l'heu de pronunciar amb la síl·laba forta a la segona síl·laba, *tj*; altrament, si portés accent a la e, significaria una cosa ben diferent! I parlant de ties, sabeu què és una *tia valenciana*? Doncs la cosina del pare o de la mare.

L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir *poliòmino*. La solució era la 2: quadrats iguals que tenen una aresta en comú amb els altres. El guanyador va ser en Rafa Ferran, del Taller Alborada, que es va endur un llibre, de premi.

Què vol dir *fer el moll*?

1. Alçar, l'enxaneta, la mà en el moment de coronar un castell o un pilar.
2. Fer veure.
3. Que té diversos estrats o capes del miocè.
4. Treballar poc.

Webs

<http://www6.gencat.net/llengua/publicacions/liu.htm> Revista electrònica *Llengua i Ús* de la Secretaria de Política Lingüística, quadrimestral i de subscripció gratuïta.

http://www.plataforma-llengua.cat/doc/guia_acollida.pdf Guia pràctica d'acollida lingüística adreçada al professorat, educadors socials, personal tècnic de l'administració..., amb recursos pràctics per fomentar l'ús de la llengua catalana entre les persones vingudes de fora.

<http://www.softcatala.org/noticies/01042008603.htm> Abiword és un processador de textos semblant al Microsoft Word, però lliure i molt més lleuger. A part de totes les funcions habituals, s'hi poden utilitzar tipus de lletra TrueType. El programa pot obrir els formats de Microsoft Word.



Ajuntament de
Mollet del Vallès



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA